



---

Conditions  
générales

# **P&V**

## **Engagement individuel de pension**

(Top-Hat Plus Plan)

REF. B005-08.2022



## Table des matières

Table des matières .....	2
Chapitre I. Définitions .....	3
Chapitre II. Convention de pension .....	5
Article 1 – Attribution d’une pension complémentaire .....	5
Article 2 – Financement .....	5
Article 3 – Transfert de droits .....	6
Article 4 – Eléments de la convention de pension .....	6
Chapitre III. Prestations assurées et caractéristiques .....	7
Article 5 – Prestations assurées .....	7
Article 6 – Dispositions spécifiques concernant le fonds de placement de la branche 23 .....	9
Article 7 – Risques exclus de la garantie en cas de décès .....	10
Article 8 – Garantie à l’échelle mondiale .....	10
Article 9 – Terrorisme .....	11
Chapitre IV. Droits de l’organisateur et de l’affilié .....	12
Article 10 – Droits de l’organisateur .....	12
Article 11 – Droits de l’affilié .....	14
Chapitre V. Paiement des prestations assurées .....	19
Article 12 – Paiement de la prestation de pension complémentaire .....	19
Article 13 – Paiement en cas de décès .....	20
Article 14 – Paiement en cas de rachat .....	20
Article 15 – Frais possibles en cas de versement .....	21
Chapitre 6. Dispositions générales .....	22
Article 16 – Date de prise d’effet et fin de la convention de pension .....	22
Article 17 – Cessation du paiement des primes .....	22
Article 18 – Bases techniques de la tarification .....	23
Article 19 – Fiscalité .....	23
Article 20 – Droit applicable et tribunaux compétents .....	24
Chapitre VII. Communications .....	25
Article 21 – Notifications .....	25
Article 22 – Résidence .....	25
Article 23 – Modification des bénéficiaire(s) effectif(s) ou des mandataire(s) de la personne morale .....	25
Article 24 – Personnes politiquement exposées .....	26
Mentions légales .....	28



# P&V Engagement individuel de pension (Top-Hat Plus Plan)

---

## Chapitre I. Définitions

### **Organisme de pension (= la compagnie)**

P&V Assurances sc, établie en Belgique, 1210 BRUXELLES, Rue Royale 151. L'organisme de pension porte également le nom de compagnie dans la convention de pension, les documents et la correspondance.

### **Organisateur (= le preneur d'assurance = la société)**

La personne morale qui accorde l'engagement de pension et qui conclut la convention de pension auprès de l'organisme de pension. L'organisateur porte également le nom de preneur d'assurance ou de société dans la convention de pension, les documents et la correspondance.

### **Affilié (= l'assuré = le dirigeant d'entreprise = le bénéficiaire en cas de vie)**

Le dirigeant d'entreprise mentionné dans les Conditions particulières sur lequel repose le risque de la survenance des événements assurés. L'affilié, sur la tête duquel la convention de pension est conclue, porte également le nom d'assuré dans la convention de pension, les documents et la correspondance.

### **Dirigeant d'entreprise**

La personne physique ayant le statut d'indépendant qui exerce auprès de la personne morale soit un mandat d'administrateur, de gérant, de liquidateur ou une fonction similaire ; soit une fonction dirigeante ou une activité dirigeante de gestion journalière, de nature commerciale, financière ou technique, en dehors d'un contrat de travail.

### **Bénéficiaire(s) en cas de décès**

La personne (les personnes) qui a (ont) droit aux prestations assurées en cas de décès de l'assuré avant qu'il n'ait atteint l'âge de la pension, à moins que les prestations assurées n'aient déjà été versées conformément à la convention de pension.

### **Age de la pension**

L'âge de l'affilié à l'échéance de l'engagement de pension comme stipulé dans les Conditions particulières.

Cet âge contractuel de la pension ne peut être inférieur à l'âge légal de la pension en vigueur au moment de la conclusion de l'engagement de pension.

En cas de modification de l'âge contractuel de la pension, le nouvel âge contractuel de la pension ne pourra être inférieur à l'âge légal de la pension en vigueur au moment de la modification.

L'âge de la pension est utilisé pour le calcul des prestations attendues. Le fait d'atteindre l'âge de la pension n'entraîne pas nécessairement le versement de la prestation de pension complémentaire.

### **Convention de pension**

La convention stipulant les droits et obligations de l'organisateur, de l'affilié et de ses ayants droit ainsi que ceux de l'organisme de pension, mais aussi les règles d'exécution de l'Engagement individuel de pension. La convention de pension est régie par les Conditions générales et les Conditions particulières.

### **Mise à la retraite**

La prise de cours effective de la pension de retraite relative à l'activité professionnelle qui a donné lieu à la constitution des prestations.

**Réserves acquises**

Les réserves constituées auxquelles l'affilié a droit à un certain moment conformément à la convention de pension.

**Prestations acquises**

Les prestations auxquelles l'affilié peut prétendre à l'âge de la pension conformément à la convention de pension lorsqu'il laisse ses réserves acquises auprès de l'organisme de pension sans autre paiement de prime.

**Unité d'un fonds de placement**

Une partie élémentaire d'un fonds de placement.

**Valorisation d'un fonds**

La fixation de la valeur d'inventaire sur la base de la valeur nette d'inventaire des composants du fonds de placement de la veille.

**Valeur d'une unité**

La valeur d'inventaire d'une unité est égale à la valeur d'inventaire du fonds divisée par le nombre d'unités du fonds de placement.

**Autorités de contrôle**

Les institutions qui exercent le contrôle sur le secteur financier belge. Ce contrôle repose sur deux autorités de contrôle autonomes, à savoir la Banque Nationale de Belgique et l'Autorité des services et marchés financiers.



## Chapitre II. Convention de pension

---

### Article 1 – Attribution d'une pension complémentaire

---

Le présent Engagement individuel de pension (Top-Hat Plus Plan) constitue dans le chef de l'organisateur une promesse de compléter la pension légale en faveur d'un dirigeant d'entreprise ou des ses ayants droit.

En vue du financement de cet engagement, l'organisateur souscrit une convention de pension auprès de l'institution de pension sur la tête et en faveur du dirigeant d'entreprise.

Les primes et les primes uniques versées dans la convention de pension peuvent, au choix de l'affilié, être investies dans un support de la branche 21 et/ou dans un support de la branche 23 :

- support de la Branche 21 : les primes sont investies en tout ou en partie dans un tarif de la branche 21 avec taux d'intérêt garanti.
- support de la Branche 23 : les primes sont affectées en tout ou en partie à l'acquisition d'unités dans un ou plusieurs fonds de placement de la branche 23.

La convention de pension peut également prévoir une garantie supplémentaire en cas de décès et des garanties complémentaires. Si la convention de pension prévoit des garanties complémentaires, au moins 10% des primes doivent être investis dans le support de la branche 21. Au cas où les primes seraient investies intégralement dans le support de la branche 23, les garanties complémentaires ne sont pas possibles.

Pour déterminer le capital de pension complémentaire, il sera tenu compte d'une indexation de 2% de la rente correspondant à ce capital en cas de vie et d'une réversibilité de 80% de cette même rente, pour les affiliés mariés ou cohabitants.

---

### Article 2 – Financement

---

La prime annuelle est prise en charge par l'organisateur.

L'organisateur a la faculté de verser une ou plusieurs primes uniques afin de tenir compte des années déjà prestées auprès de la société avant la prise d'effet du présent engagement de pension. Des primes uniques supplémentaires peuvent également être versées pour les années prestées en dehors de la société, en tenant compte des prescriptions et restrictions légales en vigueur.

L'organisateur peut verser ces primes uniques à la date de prise d'effet et/ou alors que la convention de pension est encore en vigueur, à condition qu'elle(s) soit(en)t due(s) à la suite d'un accord ultérieur avec l'affilié et que son (leur) exigibilité soit prouvée par la (leur) mention dans un avenant à la convention de pension.

L'organisateur paie toutes les taxes dues sur les primes et les primes uniques éventuelles.

La première prime annuelle et la prime unique éventuelle sont dues à partir de la date de prise d'effet de cette convention de pension. Les primes annuelles suivantes sont payables par l'organisateur à l'organisme de pension annuellement par anticipation, à l'échéance de la convention de pension. Après leur paiement, les primes sont immédiatement acquises à l'affilié.



---

### Article 3 – Transfert de droits

---

Conformément aux modalités de la convention de pension, l'organisateur cède les droits suivants à l'affilié :

- le droit de choisir la répartition de la prime et de la modifier;
- le droit de choisir le placement de l'éventuelle participation aux bénéficiaires et de le modifier;
- le droit de transférer les réserves constituées vers une autre formule de placement dans le cadre de la présente convention de pension;
- le droit de choisir et de modifier le(s) bénéficiaire(s) en cas de décès;
- le droit de prendre une avance;
- le droit de mettre la convention de pension en gage ;
- le droit de transférer la convention de pension à un autre organisme de pension à partir du moment de la cessation des activités de l'affilié auprès de l'organisateur.

Tant qu'il est en service auprès de l'organisateur, l'affilié ne peut modifier lui-même l'éventuelle garantie décès ni les garanties complémentaires.

---

### Article 4 – Eléments de la convention de pension

---

La convention de pension se compose des présentes Conditions générales et des Conditions particulières.

Si une ou plusieurs assurances complémentaires sont souscrites, les Conditions générales y afférentes seront jointes pour faire partie de la convention de pension. Les Conditions générales de l'assurance principale s'appliquent aux assurances complémentaires pour autant que les stipulations des assurances complémentaires n'y dérogent pas.

Tous ces documents forment un tout et doivent être lus ensemble, mais en cas de contradiction, les Conditions particulières prévalent.

Les aspects relatifs à la gestion des fonds de placement sont expliqués dans le règlement de gestion. Le règlement de gestion des fonds de placement comprend notamment une description de la politique d'investissement de ces fonds, la fixation et l'affectation des revenus, les règles de valorisation de l'actif, la méthode de fixation de la valeur d'inventaire, la méthode de calcul des frais et les informations concernant la classe de risque des fonds.

En cours de contrat, le contenu du règlement de gestion des fonds de placement peut être sujet à des adaptations. C'est la raison pour laquelle, si l'organisateur souhaite à un moment donné des informations sur les fonds de placement disponibles dans le cadre du support de la branche 23 ou sur un autre sujet qui est abordé dans ce règlement, l'organisme de pension invite l'organisateur à consulter sur le site internet [www.pv.be](http://www.pv.be) le règlement de gestion des fonds en vigueur à ce moment-là ou à s'informer auprès de l'intermédiaire d'assurances. Ce règlement de gestion est également disponible au siège social de l'organisme de pension.

Le texte de la convention de pension sera, sur simple requête, communiqué par l'organisme de pension à l'organisateur qui le transmettra, à son tour, à l'affilié.



## Chapitre III. Prestations assurées et caractéristiques

### Article 5 – Prestations assurées

---

#### 5.1. Constitution de réserve dans le support de la branche 21

Le montant composé de la capitalisation des primes nettes investies dans le support de la branche 21.

Les primes nettes destinées au support de la branche 21 sont capitalisées à l'un des taux d'intérêt applicables au moment de la réception du versement.

L'affilié peut, pendant la durée de la convention de pension, choisir d'investir l'intégralité des primes nettes futures à un autre taux d'intérêt faisant partie de l'offre alors en vigueur.

#### 5.2. Constitution de réserve dans le support de la branche 23

Le montant composé des primes nettes investies dans le support de la branche 23.

La prime nette destinée au support de la branche 23 sert à l'acquisition d'unités dans le(s) fonds de placement choisi(s). La réserve est déterminée par le nombre d'unités du (des) fonds choisi(s) à multiplier par la valeur d'inventaire de cette unité.

L'affilié a le choix entre différents fonds de placement. La stratégie d'investissement, les caractéristiques et la nature des actifs sont décrites dans le règlement de gestion. L'offre de fonds de placement peut être modifiée à l'avenir.

Chaque fonds vise la croissance par le biais d'une diversification dans différents instruments financiers. En dépit de toutes les mesures prises pour atteindre les objectifs fixés, l'investissement dans ces fonds reste sujet à certains risques. Aucune garantie formelle ne peut donc être donnée.

La valeur du fonds peut varier dans le temps. Le risque financier qui y est lié est supporté par l'affilié.

#### 5.3. Participation aux bénéfices

##### §1. Réserve constituée dans le support de la branche 21

Cette réserve donne droit à une participation bénéficiaire pour autant que l'on ait satisfait aux conditions minimales telles que définies dans le dossier bénéficiaire de l'organisme de pension, communiqué aux autorités de contrôle. Ces conditions peuvent changer en cours de contrat. Le pourcentage de la participation bénéficiaire varie d'une année à l'autre et n'est pas garanti.

Pour les conventions de pension sur lesquelles une avance a été accordée ou qui ont été données en gage auprès de l'organisme de pension, le droit à la participation bénéficiaire s'éteint pour la valeur de rachat théorique correspondant au montant de l'avance ou de l'affectation en gage.

L'affilié peut faire son choix parmi les taux suivants dans le support de la branche 21 :

- branche 21: la participation bénéficiaire attribuée est capitalisée au taux d'intérêt garanti valable au moment de l'octroi de celle-ci.
- branche 23: la participation bénéficiaire attribuée est investie dans l'un des fonds de placement de la branche 23 proposés par l'organisme de pension, au choix de l'affilié.  
La valeur d'inventaire pour la conversion de cette participation bénéficiaire en unités du fonds choisi est fixée au 1er février ou au jour bancaire ouvrable suivant.

##### §2. Réserve constituée dans le support de la branche 23

Cette réserve n'entre pas en ligne de compte pour la participation bénéficiaire.



#### 5.4. Garantie en cas de vie

En cas de vie de l'affilié à l'âge de la pension, l'affilié reçoit la prestation de pension complémentaire ou les réserves acquises, incluant la participation bénéficiaire attribuée.

#### 5.5. Garantie en cas de décès

En cas de décès de l'affilié avant l'âge de la pension, le(s) bénéficiaire(s) en cas de décès reço(i)ven)t les réserves acquises au moment du décès, incluant la participation bénéficiaire attribuée (à moins que la prestation de pension complémentaire ou la réserve acquise n'ait déjà été payée antérieurement conformément à la Convention de pension).

Si une garantie décès supplémentaire est prévue dans les Conditions particulières, le(s) bénéficiaire(s) reço(i)ven)t en cas de décès le capital décès mentionné dans les Conditions particulières ou, si ce montant est plus élevé, les réserves acquises au moment du décès, incluant la participation aux bénéfices attribuée.

Dans ce cas, le coût de la garantie supplémentaire en cas de décès est retenu chaque mois au préalable des réserves constituées. Ce coût est calculé sur la base du capital décès assuré diminué des réserves constituées.

Les réserves acquises sont définies selon les dispositions du point I I.3.

#### 5.6. Assurances complémentaires

Outres les garanties mentionnées ci-dessus, la convention de pension peut prévoir des assurances complémentaires:

- assurance complémentaire Accidents;
- assurance complémentaire Restitution de prime en cas d'incapacité de travail ;
- assurance complémentaire Rente en cas d'incapacité de travail.





---

## Article 6 – Dispositions spécifiques concernant le fonds de placement de la branche 23

---

### 6.1. Frais de gestion du fonds de placement

Le détail de l'indemnité de gestion, de même que les frais susceptibles de découler de la gestion du fonds, tels que les frais de garde de titres, les frais administratifs, les frais de rapports annuels, de publications, etc. sont repris dans le règlement de gestion. Ces frais, auxquels s'ajoutent les éventuels impôts, droits et taxes prélevés à charge du fonds, sont compris dans la valeur d'inventaire du fonds de placement.

L'organisme de pension se réserve le droit de revoir les frais de gestion, comme déterminé dans le règlement de Gestion.

### 6.2. Valorisation du fonds de placement et valeur d'une unité

La fixation de la valeur d'inventaire est exécutée par le gestionnaire du fonds et est contraignante pour toutes les parties.

La valeur d'inventaire d'un fonds de placement équivaut à la valeur des actifs qui le composent, après déduction des engagements pouvant être attribués au fonds comme décrit au règlement de gestion.

La valeur d'inventaire d'une unité équivaut à la valeur d'inventaire du fonds divisée par le nombre d'unités de celui-ci.

À moins de circonstances exceptionnelles indépendantes de la volonté de l'organisme de pension, les actifs du fonds de placement sont évalués quotidiennement et la valeur d'inventaire d'une unité du fonds est calculée chaque jour ouvrable.

Lorsque les titres libellés en devises étrangères ou d'autres titres doivent être convertis pour le calcul de la valeur du fonds, l'organisme de pension se base sur le dernier cours moyen connu de cette devise, sauf si, dans l'intérêt de toutes les parties en présence, l'organisme de pension juge opportun d'appliquer un cours différent.

L'organisme de pension communique au minimum chaque semaine, à la presse, la valeur d'inventaire et l'adapte toujours dans l'aperçu annuel du contrat d'assurance.

### 6.3. Suspension de la fixation de la valeur des unités

L'organisme de pension est autorisé à suspendre provisoirement le calcul de la valeur des unités, et par conséquent les opérations d'investissement, de transfert et de rachat comme décrit au règlement de gestion.

Au cours d'une période de suspension de la fixation de la valeur de l'unité, les versements, les transferts, les demandes de rachat, les demandes fondées de remboursement d'un versement effectué par le biais d'un ordre de paiement automatique auprès de la banque ainsi que les versements des allocations prévues en cas de décès de l'assuré au cours du contrat d'assurance ou à l'échéance de celui-ci sont considérés en suspens et traités à la fin de cette période, mais au plus tôt à la première date de valorisation après la fin de la suspension.

Les organisateurs peuvent exiger le remboursement des versements effectués pendant la période de suspension. La suspension de la fixation de la valeur de l'unité est communiquée par le biais du site Internet [www.vivium.be](http://www.vivium.be).

### 6.4. Liquidation ou fusion d'un fonds de placement

L'organisme de pension se réserve le droit de liquider ou de fusionner un ou plusieurs fonds de placement, comme décrit dans le règlement de gestion.

Le cas échéant, l'affilié aura la possibilité, sous réserve des conditions qui lui seront communiquées à ce moment-là et moyennant les éventuels prélèvements fiscaux, de soit transférer la valeur d'inventaire de ce fonds vers une ou plusieurs autres formes de placement disponibles ou en demander le versement, dans la mesure du possible en vertu de la loi applicable.



---

## Article 7 – Risques exclus de la garantie en cas de décès

---

Dans le cas des risques exclus énoncés dans cette disposition, l'organisme de pension verse la réserve d'épargne constituée, calculée le jour du décès. L'organisme de pension ne versera cependant aucun montant au bénéficiaire qui a causé intentionnellement le décès de l'affilié ou qui en a été l'instigateur.

### 7.1. Suicide de l'affilié

Le suicide de l'affilié n'est garanti que s'il a lieu après la première année suivant la prise d'effet de la convention de pension ou la remise en vigueur de la convention de pension. À chaque augmentation des prestations assurées en cas de décès, le suicide n'est couvert que s'il se produit après la première année suivant la date de prise d'effet des nouvelles Conditions particulières ou de l'avenant d'augmentation.

### 7.2. Fait intentionnel

Le décès de l'affilié provoqué par un acte intentionnel ou à l'instigation d'une personne qui a intérêt à la prestation n'est pas garanti.

Le fait intentionnel est un acte posé dans le but d'infliger des lésions graves à l'affilié. Si le bénéficiaire n'a été désigné que pour une partie de la prestation assurée, cette disposition s'applique uniquement à la partie correspondante de la convention de pension.

### 7.3. Aviation

Le décès de l'affilié des suites d'un accident d'un appareil de navigation aérienne dans lequel il s'est embarqué en tant que passager n'est pas couvert lorsqu'il s'agit d'un appareil :

- qui ne dispose pas d'une autorisation de voler pour le transport de personnes ou de biens ;
- d'une armée de l'air, le décès étant toutefois couvert s'il s'agit d'un appareil affecté au moment de l'accident au transport de personnes ;
- qui transporte des produits à caractère stratégique dans des régions où des hostilités ou rébellions sont en cours ;
- qui se prépare ou participe à une compétition sportive ;
- qui effectue des vols d'essai ;
- du type « ultra léger motorisé ».

### 7.4. Émeutes

Aucune couverture n'est accordée pour le décès résultant d'émeutes, de troubles civils, de tout acte de violence collectif, d'inspiration politique, idéologique ou sociale, accompagné ou non de rébellion contre l'autorité ou tout pouvoir institué, si l'affilié y a pris une part active et volontaire.

### 7.5. Guerre

Aucune garantie n'est accordée pour le décès causé par une guerre ou des faits semblables, ou par une guerre civile. Cette exclusion est élargie à tout décès, quelle qu'en soit la cause, lorsque l'affilié participe activement aux hostilités. Ce risque peut toutefois être garanti par le biais d'une convention spéciale, moyennant justification par les circonstances et consentement des autorités de contrôle.

---

## Article 8 – Garantie à l'échelle mondiale

---

Le risque de décès est valable dans le monde entier, quelle qu'en soit la cause, mais sous réserve des dispositions énoncées dans le présent chapitre.



---

## Article 9 – Terrorisme

---

Nous indemnisons les sinistres causés par le terrorisme conformément à la loi du 1er avril 2007. Nous sommes à cet effet membre de l'asbl TRIP (Terrorism Reinsurance and Insurance Pool). Dans le cadre de cette loi, un comité chargé de la reconnaissance des sinistres et de la constatation des dédommagements à verser a été institué. Pour l'ensemble de nos engagements souscrits à l'égard de tous nos assurés, nous couvrons, conformément aux dispositions de cette loi, avec toutes les autres compagnies qui sont membres de l'asbl TRIP et avec l'État belge, les sinistres reconnus par ledit comité à concurrence d'un montant d'un milliard EUR par année civile. Ce montant est adapté au 1er janvier de chaque année à l'indice des prix à la consommation, l'indice de décembre 2005 étant l'indice de base.

Les dommages causés par les armes nucléaires sont toujours exclus de la couverture.

On entend par terrorisme : une action ou une menace d'action organisée dans la clandestinité à des fins idéologiques, politiques, ethniques ou religieuses, exécutée individuellement ou en groupe et attentant à des personnes ou détruisant partiellement ou totalement la valeur économique d'un bien matériel ou immatériel, soit en vue d'impressionner le public, de créer un climat d'insécurité ou de faire pression sur les autorités, soit en vue d'entraver la circulation et le fonctionnement normal d'un service ou d'une entreprise.

Prévention du financement du terrorisme – Liste nationale des personnes et entités soupçonnées d'actes de terrorisme

L'arrêté royal du 28 décembre 2006 interdit à quiconque de mettre directement ou indirectement des fonds ou des ressources économiques à la disposition des personnes et entités reprises sur la Liste nationale des personnes et entités soupçonnées d'actes de terrorisme et exige que les institutions financières gèlent ces fonds ou ressources économiques. Sans préjudice des règles applicables en matière de communication d'informations, de confidentialité et de secret professionnel, les institutions financières sont tenues de fournir immédiatement toute information concernant des fonds et ressources économiques gelés, au ministre des Finances.



## Chapitre IV. Droits de l'organisateur et de l'affilié

### Article 10 – Droits de l'organisateur

---

#### 10.1. Paiement des primes

L'organisateur est invité à verser des primes aux dates convenues dans les Conditions particulières.

À aucun moment, l'organisateur ne peut être obligé par l'organisme de pension à effectuer des versements.

Le paiement se fait à l'un des comptes financiers de l'organisme de pension.

Si l'organisateur opte pour des versements mensuels, l'organisme de pension exige que les versements soient effectués via un ordre de paiement automatique auprès de la banque. S'il est mis fin à cet ordre de paiement automatique, l'organisme de pension adaptera l'échelonnement du paiement de la prime en une autre périodicité et enverra des invitations de paiement.

Pour le support de la branche 21, la capitalisation de la prime nette commence dès son enregistrement sur un compte financier auprès de l'organisme de pension, mais pas avant la date de prise d'effet du contrat d'assurance.

Pour le support de la branche 23, l'achat des unités du (des) fonds de placement choisi(s) s'effectue à la première valorisation communiquée au plus tôt le jour bancaire ouvrable suivant la réception de la prime par l'organisme de pension sur un compte financier, mais pas avant la date de prise d'effet du contrat. En cas de modification de la répartition de la prime, le changement interviendra au plus tôt à la première échéance de prime impayée suivant la réception de la demande de modification par l'organisme de pension.

L'organisme de pension se réserve le droit de déterminer un montant minimum pour les primes et pour les primes uniques éventuelles.

#### 10.2 Délai de réflexion

L'organisateur a le droit de résilier la convention de pension dans les trente jours à compter de sa prise d'effet. Si la convention de pension est utilisée comme garantie pour un crédit, l'organisateur a le droit de résilier la convention de pension dans les trente jours suivant la notification selon laquelle le crédit ne lui sera pas attribué.

Dans les deux cas, la résiliation doit se faire par lettre recommandée, par exploit d'huissier ou par remise de la lettre de résiliation en échange d'un accusé de réception. La date de dépôt à la poste, la date de notification ou la date mentionnée sur l'accusé de réception fait office de date de résiliation.

Pour le support de la branche 21, l'organisme de pension rembourse les primes payées, diminuées des montants éventuellement utilisés pour couvrir le risque.

Pour le support de la branche 23, l'organisme de pension rembourse la valeur des unités attribuées, majorée des frais d'entrée payés et diminuée des montants éventuellement utilisés pour couvrir le risque. La valeur des unités attribuées est calculée sur la base de la première valorisation connue, au plus tôt un jour bancaire ouvrable à compter de la réception de l'avis de résiliation officiel.



### 10.3 Modification ou cessation de la convention de pension

L'organisme de pension ne peut apporter aucune modification unilatérale aux Conditions générales ou aux Conditions particulières du contrat d'assurance.

L'organisateur peut modifier ou abroger l'Engagement individuel de pension moyennant le respect de la législation applicable et d'autres engagements éventuels.

En aucun cas, il ne peut cependant être porté atteinte à l'acquis des réserves constituées et des prestations accumulées par les primes déjà payées ou restant à payer à ce moment jusqu'au moment de la modification ou de l'abrogation de l'engagement de pension individuel.

En cas de modification ou cessation de l'Engagement individuel de pension, l'organisateur doit demander par écrit l'adaptation du contrat d'assurance. L'organisme de pension confirme toute adaptation en rédigeant de nouvelles Conditions particulières ou en établissant un avenant aux Conditions particulières.

L'organisateur remet à l'affilié le texte des modifications apportées à la Convention de pension et aux Conditions particulières.

Bien que le paiement de prime ne soit pas obligatoire dans la relation organisateur/organisme de pension, et sans préjudice de l'application des dispositions précédentes, la réduction ou l'abrogation unilatérale de l'engagement individuel de pension par l'organisateur à l'égard de l'affilié à ce moment n'est en outre possible que si une ou plusieurs des circonstances décrites ci-dessous se produisent :

- en cas d'introduction d'une nouvelle jurisprudence ou en cas de modification ou d'amendement de la jurisprudence existante, des directives de l'autorité de contrôle et/ou d'autres mesures ou de circonstances concrètes entraînant, directement ou indirectement, l'augmentation du prix de revient de l'engagement de pension pour l'organisateur ;
- au cas où la législation relative à la sécurité sociale à laquelle cet engagement de pension constitue un complément devait subir des modifications fondamentales ;
- au cas où des développements économiques internes ou externes à l'entreprise devaient exclure que le maintien de l'engagement individuel de pension (dans sa forme inchangée) reste en conformité avec la saine gestion de l'entreprise.

Si l'organisateur notifie à l'organisme de pension son intention ou sa décision de modifier ou de résilier l'engagement individuel de pension, l'organisme de pension part du principe que les conditions et les formalités dans la relation entre l'organisateur et l'affilié sont remplies.

### 10.4 Transfert des réserves vers un autre organisme de pension

Tant que l'affilié ne met pas un terme à ses activités auprès de l'organisateur, ce dernier peut racheter la convention de pension à tout moment dans le but de transférer la valeur de rachat de la réserve à un organisme de pension établi en Belgique. La valeur de rachat de la réserve est définie selon les dispositions du point 14.

Ce transfert est limité à la partie de la réserve qui ne fait pas l'objet d'une avance, d'une mise en gage ou d'une affectation de la valeur de rachat du contrat à la reconstitution d'un crédit hypothécaire. S'il existe d'éventuels bénéficiaires acceptants et/ou des personnes auxquelles les droits sur la convention de pension ont été cédés, le consentement écrit de ces bénéficiaires et/ou personnes est requis en cas de transfert de la réserve. En cas de saisie, le transfert de la réserve ne sera pas autorisé.



#### 10.5 Remise en vigueur

Après le rachat de la convention de pension en vue du transfert des réserves et le paiement de la valeur de rachat, l'organisateur peut remettre en vigueur la convention de pension après avoir adressé une lettre datée et signée à l'organisme de pension dans les trois mois suivant le paiement de la valeur de rachat. Pour obtenir la remise en vigueur, l'organisateur doit verser l'intégralité de la valeur de rachat.

La remise en vigueur ne peut avoir trait qu'au support de la branche 21 de la réserve d'épargne. La partie constituée dans les fonds de placement ne peut pas être remise en vigueur. À cet effet, il est uniquement possible d'acheter le nombre d'unités sur la base de la valeur unitaire communiquée au plus tôt un jour bancaire ouvrable après réception de la demande par l'organisme de pension.

La remise en vigueur d'une convention de pension dépend des conditions d'acceptation applicables à ce moment et s'opère toujours suivant la sélection de risque en vigueur à ce moment. Les frais d'un éventuel examen médical sont à la charge de l'organisateur.

---

### **Article 11 – Droits de l'affilié**

---

#### 11.1. Choix et modification de la répartition de la prime

Le choix de répartition des primes est mentionné dans les Conditions particulières.

L'affilié peut investir l'intégralité de la prime dans le support de la branche 21 ou dans le support de la branche 23. Si l'affilié souhaite répartir sa prime entre le support de la branche 21 et le support de la branche 23, au moins 10 % de la prime nette doivent être investis dans chaque support.

La répartition d'une prime unique est identique à celle des primes. Une autre répartition peut, sur demande, s'appliquer à cette prime unique.

L'affilié a toujours le droit, pour ses primes futures :

- a) de choisir, pour le support de la branche 21, le taux d'intérêt parmi l'offre en vigueur à ce moment et de modifier ce choix. Les primes futures ne peuvent être réparties entre plusieurs taux d'intérêt ;
- b) de choisir la répartition de primes entre le support de la branche 21 et le support de la branche 23 et de modifier ce choix ;
- c) de choisir, pour le support de la branche 23, le(s) fonds de placement de la branche 23 et de modifier ce choix. Le rendement dépend du ou des fonds de placement choisi(s) par l'affilié. L'organisme de pension n'offre aucune garantie quant au maintien ou à la croissance de la prime investie.

A cette fin, l'affilié fournit à l'organisme de pension une demande signée et datée et accompagnée d'une copie de la carte d'identité de l'affilié. L'organisme de pension confirmera toute modification de la répartition de primes par le biais d'un avenant à la convention de pension faisant mention de la nouvelle répartition de primes.



### 11.2 Transfert de réserves dans la convention de pension

L'organisme de pension se réserve le droit de déterminer des montants minima et maxima dans le cas d'un transfert autorisé.

#### **§1 Transfert de la réserve constituée dans le support de la branche 23**

L'affilié peut toujours transférer l'intégralité ou une partie de la réserve d'un fonds de placement à l'autre dans le support de la branche 23. Il peut également transférer tout ou partie de la réserve vers le support de la branche 21 de la convention de pension.

La réserve minimale qui peut être transférée est de 500 EUR ou la totalité de la réserve si elle est inférieure. Un transfert partiel ne peut avoir pour conséquence que la réserve d'un fonds de placement soit inférieure à 500 EUR.

Comme déterminé au règlement de gestion, l'organisme de pension peut suspendre la fixation de la valeur des unités, et par conséquent suspendre les transferts.

#### Transfert de réserve entre fonds de placement de la branche 23

L'affilié peut toujours transférer l'intégralité ou une partie de la contre-valeur en EUR de ses unités d'un fonds de placement vers un ou plusieurs autres fonds de la gamme proposée. Dans ce cas, les unités concernées du fonds de placement sont respectivement vendues et achetées à la première valeur d'inventaire publiée, au plus tôt le jour bancaire ouvrable suivant la réception par l'organisme de pension de la demande signée par l'affilié et d'une copie de la carte d'identité de l'affilié.

#### Transfert du support de la branche 23 vers le support de la branche 21

L'affilié peut toujours transférer tout ou partie de la contre-valeur en EUR de ses unités d'un ou plusieurs fonds de placement vers le support de la branche 21 de sa convention de pension. Dans ce cas, les unités concernées du fonds de placement sont respectivement vendues à la première valeur d'inventaire publiée, au plus tôt le jour bancaire ouvrable suivant la réception par l'organisme de pension de la demande datée et signée par l'affilié et d'une copie de la carte d'identité de l'affilié.

En cas de transfert vers le support de la branche 21, le taux d'intérêt garanti valable le jour auquel le transfert est acté sera appliqué. Si, au début du contrat, l'affilié investit les primes uniquement dans la branche 23, le transfert ultérieur vers la branche 21 sera appliqué au taux d'intérêt le plus bas valable à ce moment. La participation bénéficiaire éventuelle sera également investie dans le support de la branche 21.

#### Frais

Aucuns frais de transfert ne seront portés en compte dans les cas suivants :

- des transferts exécutés à partir du fonds Cash
- pour chaque premier transfert par année civile entre des fonds du support de la branche 23, et
- pour chaque premier transfert par année civile à partir du support de la branche 23

Pour un deuxième transfert au cours de la même année civile, des frais de transfert sont prélevés de 0,5 % de la réserve transférée avec un maximum de 75 EUR indexé en fonction de l'indice santé des prix à la consommation (base 1988 = 100).

#### **§2 Transfert de la réserve constituée dans le support de la branche 21**

##### PAS de transfert de réserve entre des formules de la branche 21

Si le support de la branche 21 contient des réserves constituées à différents taux d'intérêt, ces réserves ne peuvent être transférées dans ce même support vers un autre taux d'intérêt garanti.

##### Transfert du support de la branche 21 vers le support de la branche 23

L'affilié peut toujours procéder au transfert de la réserve partielle ou intégrale du support de la branche 21 vers le support de la branche 23. Comme déterminé au règlement de gestion, l'organisme de pension peut suspendre la fixation de la valeur des unités, et par conséquent suspendre les transferts.

Au cas où des garanties complémentaires seraient présentes dans le contrat, un transfert intégral vers le support de la branche 23 n'est pas possible. Dans ce cas, au moins 10 % de la réserve totale doivent toujours rester dans le support de la



branche 21. Ce minimum est évalué le jour où le transfert est acté. Le support de la branche 21 lié à une avance ne peut être transféré vers le support de la branche 23.

Si la réserve du support de la branche 21 se compose de différents taux d'intérêt, le montant à transférer est composé proportionnellement par réserve.

Les unités du fonds de placement sont achetées à la première valeur d'inventaire publiée, au plus tôt le jour bancaire ouvrable suivant la réception par l'organisme de pension de la demande signée par l'affilié et d'une copie de la carte d'identité de l'affilié.

#### Frais

Les frais suivants sont appliqués à ce transfert : 5 % sur la réserve transférée, ce pourcentage diminue par 1 % par année au cours des cinq dernières années.

### 11.3. Réserves et prestations acquises

#### Réserves acquises

Dans la partie branche 21, les réserves sont acquises par l'affilié à concurrence du montant constitué par la capitalisation des primes nettes (y compris la (les) prime(s) unique(s) éventuelle(s) et les éventuels transferts de réserves) versées au moment de la date de calcul, au(x) taux d'intérêt garanti(s), augmenté de la participation bénéficiaire et diminué du coût pour la garantie décès, après déduction des frais de gestion annuels imputés par l'organisme de pension.

Dans la partie branche 23, les réserves sont acquises par l'affilié à concurrence du montant constitué en multipliant le nombre d'unités achetées dans le(s) fonds de placement choisi(s) moyennant les primes nettes versées (y compris la (les) prime(s) unique(s) éventuelle(s) et les éventuels transferts de réserves), par la valeur d'inventaire de ces unités à la date de calcul, diminué du coût pour la garantie décès.

#### Prestations acquises

Dans la partie branche 21, la prestation acquise est à tout moment égale à la prestation correspondant à la capitalisation des réserves acquises jusqu'à l'âge de retraite, sur base du tarif de l'organisme de pension appliqué aux réserves acquises.

Dans la partie branche 23, la prestation acquise est à tout moment égale à la prestation qui correspond au montant constitué en multipliant le nombre d'unités acquises dans cette partie, par la valeur d'inventaire de ces unités à l'âge de retraite.

Chaque année, l'organisme de pension enverra à l'affilié un avis écrit reprenant le montant des prestations et des réserves acquises.

### 11.4 Propriété de la convention de pension

La convention de pension conclue aux fins d'exécution de l'Engagement individuel de pension est la propriété de l'affilié. C'est également le cas pour la partie de la police financée avec les réserves acquises dans le chef d'une relation de travail antérieure.





### 11.5. Bénéficiaires

Le bénéficiaire en cas de vie est toujours l'affilié. à l'exclusion de toute autre personne.

Le capital-décès sera versé au(x) bénéficiaire(s) désigné(s) suivant l'ordre de priorité ci-dessous :

- a. pour les affiliés mariés : l'époux/l'épouse de l'affilié, n'étant pas séparé judiciairement de corps et de biens ni en instance de divorce ou de séparation judiciaire de corps et de biens ; pour les affiliés cohabitant: le partenaire survivant. Sont considérés comme "cohabitant" : les affiliés ayant fait une déclaration de cohabitation légale, à défaut,
- b. les enfants ou les enfants adoptifs de l'affilié, ou, à défaut, leurs descendants ; à défaut,
- c. le(s) bénéficiaire(s) désigné(s) par l'affilié ; à défaut,
- d. les ascendants de l'affilié ; à défaut,
- e. la succession de l'affilié, à l'exclusion de l'Etat ; à défaut,
- f. l'organisateur.

L'affilié peut déroger à l'ordre de priorité indiqué ci dessus. Acte sera pris de cette modification dans un avenant faisant partie de la convention de pension. Toute modification doit être communiquée par écrit à l'organisme de pension par le biais d'une demande datée et signée par l'organisateur avant le décès de l'affilié.

Chaque bénéficiaire peut accepter l'avantage de ce contrat d'assurance. Pour que cette attribution soit opposable, il y a lieu d'établir un avenant, signé par le bénéficiaire qui accepte l'avantage, l'organisateur et l'organisme de pension. À partir de ce moment, l'organisateur ne peut plus modifier le contrat d'assurance et ne peut plus exercer les droits qui résultent du contrat d'assurance sans l'accord explicite du bénéficiaire qui a accepté l'avantage du contrat d'assurance.

### 11.6 Avances et mises en gage

Les avances sur prestations, la mise en gage des droits à la pension au titre de sûreté d'un emprunt et l'affectation de la valeur de rachat à la reconstitution d'un emprunt hypothécaire peuvent être autorisées lorsqu'elles sont consenties pour permettre à l'affilié - en tant que plein propriétaire - d'acquérir, de construire, d'améliorer, de restaurer ou de transformer des biens immobiliers situés dans un État membre de l'Espace économique européen et productifs de revenus imposables, et pour autant que les avances et les prêts soient remboursés dès que les biens précités sortent du patrimoine de l'affilié. Le remboursement est également requis lorsque l'affilié ne conserve que la nue-propriété ou l'usufruit.

### Modalités en cas de prélèvement d'une avance

L'affilié peut prélever l'avance selon les modalités figurant dans l'acte d'avance. Une avance ne peut être obtenue que pour le support de la branche 21. Ce n'est donc PAS possible pour le support de la branche 23.

L'avance maximale accordée ne peut excéder la valeur de rachat, compte tenu des éventuelles retenues légales et, s'il s'agit d'une avance avec paiement d'intérêts, diminuée d'une année d'intérêts.

L'avance minimale autorisée s'élève à 2.500 EUR pour une avance avec paiement d'intérêts et à 10.000 EUR pour une avance sans paiement d'intérêts.

Après réception de la demande de prélever une avance, l'organisme de pension invitera l'organisateur à lui transmettre les documents suivants:

- tout document dont l'organisme de pension estimerait la production nécessaire, par exemple une déclaration de l'organisateur concernant l'affectation des réserves ;
- l'acte d'avance dûment signé.

Dans les trente jours suivant la réception par l'organisme de pension de ces documents, le montant net de l'avance sera versé.



#### 11.7 Droit de transfert en cas de cessation du mandat de l'affilié

À la fin du mandat de l'affilié auprès de l'organisateur (pour quelque raison que ce soit), le paiement des contributions est suspendu. Les réserves et prestations sont acquises par l'affilié et le droit au rachat lui est cédé.

À la fin de son mandat, l'affilié a le choix entre les possibilités suivantes :

- 1° laisser les réserves acquises à l'organisme de pension, et ce, sans modification de l'engagement de pension ;
- 2° transférer la valeur de rachat de la réserve à un organisme de pension qui assure la gestion des réserves conformément à la législation pour la pension complémentaire des dirigeants d'entreprise.

Cependant, les transferts seront limités à la partie des réserves n'ayant fait l'objet d'aucune avance ni mise en gage ou n'ayant pas été attribuée dans le cadre de la reconstitution d'un crédit hypothécaire.

La valeur de rachat de la réserve est définie selon les dispositions du point 14.

#### 11.8 Rachat

Il n'est pas autorisé d'autres rachats que ceux autorisés par la loi à l'occasion d'un transfert de réserves dans le cadre d'une sortie de la structure de l'organisateur ou à l'occasion d'une avance prélevée, d'une mise en gage ou de la reconstitution d'un crédit hypothécaire.

L'affilié d'un engagement de pension conclu avant le 1er janvier 2016 et pour lequel les dispositions transitoires prévues à l'article 26 de la loi du 15 mai 2014 relative à la pension complémentaire pour dirigeants d'entreprise sont d'application, peut exercer son droit au rachat de ses réserves à partir de l'âge stipulé dans la loi précitée.



## Chapitre V. Paiement des prestations assurées

---

### Article 12 – Paiement de la prestation de pension complémentaire

---

La prestation de pension complémentaire ou les réserves acquises sont liquidées lors de la mise à la retraite de l'affilié.

Si la mise à la retraite est postérieure à la date où l'affilié atteint l'âge légal de la pension en vigueur ou la date à laquelle il satisfait aux conditions pour obtenir sa pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, la prestation de pension complémentaire ou les réserves acquises peuvent, à la demande de l'affilié, être liquidées à partir d'une de ces dates.

#### Information de l'organisme de pension et paiement

L'organisme de pension sera informé par l'asbl Sigedis de la mise à la retraite de l'affilié. S'il s'agit d'un paiement à la demande de l'affilié, ce dernier informera l'organisme de pension par écrit que les conditions au paiement sont remplies.

L'organisme de pension invitera l'affilié à lui transmettre les documents suivants :

- une copie de la carte d'identité ;
- tout document que l'organisme de pension estime nécessaire pour le traitement du dossier tel qu'une preuve de la mise à la retraite légale ou une preuve que les conditions pour l'obtention de la pension de retraite anticipée en tant qu'indépendant sont remplies ;
- la quittance de règlement, dûment signée.

Dans les 30 jours de la réception de ces documents par l'organisme de pension, la prestation de pension nette sera versée mais pas avant l'entrée en vigueur effective de la pension légale ou, le cas échéant, pas avant d'avoir atteint l'âge légal de la pension ou la date à laquelle les conditions pour l'obtention de la pension de retraite anticipée en tant qu'indépendant ne soient remplies.

#### Calcul de la prestation

Le montant de la prestation est calculé à la date de la mise à la retraite de l'affilié.

S'il s'agit d'un paiement à la demande de l'affilié, le montant de la prestation sera calculé à la date de la réception de la demande de paiement, mais pas avant la date de l'âge légal de la pension ou la date à laquelle les conditions pour l'obtention de la pension de retraite anticipée en tant qu'indépendant ne soient remplies.

Si l'on a accordé une avance qui n'a pas encore été remboursée au moment du paiement, le montant de l'avance qui n'a pas encore été payé est déduit de la prestation.

Pour le support de la branche 21, le montant est équivalent à la réserve constituée à la date de calcul susmentionnée, majorée de la participation aux bénéfices acquise.

Pour le support de la branche 23, la valeur des unités du (des) fonds de placement sera déterminée à la première valorisation communiquée au plus tôt le jour bancaire ouvrable suivant la date de calcul susmentionnée.

Comme déterminé au règlement de gestion, l'organisme peut suspendre la fixation de la valeur des unités, et par conséquent suspendre ce versement.



---

### Article 13 – Paiement en cas de décès

---

L'organisme de pension sera informé par l'asbl Sigedis du décès de l'affilié.

Dès que le décès est annoncé, le(s) bénéficiaire(s) en cas de décès sera (seront) prié(s) de transmettre les documents suivants à l'organisme de pension :

- l'extrait officiel du certificat de décès ;
- une copie de la carte d'identité du (des) bénéficiaire(s) en cas de décès, si celui-ci (ceux-ci) est (sont) nommément désigné(s) dans la convention  
OU un acte de succession (chez le notaire) ou une attestation de succession (chez le notaire ou chez le receveur du bureau des droits de succession) si le(s) bénéficiaire(s) en cas de décès n'a (ont) pas été nommément désigné(s) dans la convention de pension ;
- tout autre document que l'organisme de pension pourrait estimer nécessaire pour le traitement du dossier, par exemple une attestation médicale sur la cause du décès sur un formulaire établi par l'organisme de pension et à remplir par le médecin qui a soigné l'affilié au cours de sa dernière maladie et/ou au moment du décès.

Après réception de ces documents par l'organisme de pension, une quittance de règlement sera rédigée et envoyée au(x) bénéficiaire(s). Dans les trente jours à compter de la réception par l'organisme de pension de la (des) quittance(s) de règlement signée(s), la prestation assurée en cas de décès sera versée.

Si l'on a accordé une avance qui n'a pas encore été remboursée au moment du paiement, le montant de l'avance qui n'a pas encore été payé est déduit de la prestation.

Pour le support de la branche 21, cette prestation est équivalente à la réserve constituée, majorée de la participation aux bénéfices acquise à la date du décès.

Pour le support de la branche 23, la valeur des unités du (des) fonds de placement sera déterminée à la première valorisation communiquée au plus tôt le jour bancaire ouvrable suivant la notification à l'organisme de pension du décès, sauf lorsque la valeur des unités déterminée le lendemain du décès est inférieure, auquel cas cette valeur inférieure sera prise en compte.

Comme déterminé au règlement de gestion, l'organisme peut suspendre la fixation de la valeur des unités, et par conséquent suspendre ce versement.

---

### Article 14 – Paiement en cas de rachat

---

En cas de rachat, la convention de pension prend fin au paiement de la valeur de rachat des réserves constituées.

La valeur de rachat correspond à 95 % de la réserve concernée, et ce, tant pour la réserve constituée dans le support de la branche 21 que pour celle constituée dans le support de la branche 23.

Ce pourcentage de 95 % s'accroît de 1 % par année au cours des cinq dernières années d'assurance, de manière à atteindre 100 % à la fin de la dernière année. La valeur de rachat ne peut jamais excéder la réserve d'épargne constituée diminuée de 75 EUR. Ce montant forfaitaire est indexé en fonction de l'indice santé des prix à la consommation (base 1988 = 100). L'indice qui doit être pris en considération est celui du deuxième mois du trimestre qui précède la date de rachat.

Si l'on a accordé une avance qui n'a pas encore été remboursée à la date de demande de rachat, le montant de l'avance qui n'a pas encore été payé est déduit de la valeur de rachat.

Après réception de la demande de rachat, l'organisme de pension invitera la partie exerçant le droit de rachat à lui transmettre les documents suivants:

- tout document dont l'organisme de pension estimerait la production nécessaire, par exemple une déclaration de l'organisateur concernant l'affectation des réserves ;
- une quittance de règlement dûment signée.

Dans les trente jours suivant la réception par l'organisme de pension de ces documents, la valeur de rachat nette sera versée.



Pour le support de la branche 21, la valeur de rachat est calculée à la date de réception de la demande de rachat écrite.

Pour le support de la branche 23, la valeur des unités sera déterminée à la première valorisation communiquée au plus tôt le jour bancaire ouvrable suivant la réception de tous les documents par l'organisme de pension. Comme déterminé au règlement de gestion, l'organisme peut suspendre la fixation de la valeur des unités, et par conséquent suspendre ce versement.

Il est mis un terme à la convention de pension au moment de la signature de la quittance de règlement par la partie exerçant le droit de rachat.

---

### **Article 15 – Frais possibles en cas de versement**

---

Si l'organisme de pension examine, dans le cadre d'une obligation légale, si le risque s'est produit, si la couverture est acquise ou s'il doit rechercher les bénéficiaires, il a le droit d'imputer les frais liés à ces activités et de les prélever sur la prestation.

Aucun intérêt ne sera attribué en cas de retard de paiement pour une circonstance indépendante de la volonté de l'organisme de pension.



## Chapitre 6. Dispositions générales

---

### Article 16 – Date de prise d'effet et fin de la convention de pension

---

#### 16.1. Prise d'effet

La convention de pension prend effet après le premier paiement de prime et après la signature des Conditions particulières par l'organisateur. Dès sa prise d'effet, la convention de pension est incontestable, sauf en cas de fraude

Si un examen médical est requis par l'organisme de pension sur base de ses conditions d'acceptation médicale pour la souscription du contrat d'assurances, la couverture décès sera limitée au montant des réserves, jusqu'au moment où l'organisme de pension aura décidé d'accepter la couverture décès demandée contre paiement d'une prime de risque qui est inférieure à la prime annuelle.

#### 16.2. Fin

La convention de pension prend fin :

- de plein droit lors de la mise à la retraite de l'affilié;
- en cas de paiement antérieur de la prestation de pension complémentaire ou de la réserve acquise;
- en cas de résiliation, annulation ou rachat;
- en cas de décès de l'affilié.

La fin de l'assurance principale met fin de plein droit aux assurances complémentaires éventuelles.

Si l'affilié ne prend pas sa pension légale à l'âge de de la pension et que l'âge de la pension soit inférieur à l'âge de pension légal en vigueur, conformément à la législation applicable en la matière, cet âge de la pension sera reporté à l'âge de pension légal en vigueur conformément à la législation applicable en la matière.

#### 16.3. La résiliation anticipée de la convention de pension en cas de cessation du mandat de l'affilié

Lorsqu'il est mis fin au mandat rémunéré de l'affilié auprès de la personne morale (pour quelque raison que ce soit), l'organisateur en informera par écrit l'organisme de pension dans les trente jours.

Le paiement des primes est arrêté à partir du premier jour du mois suivant ou coïncidant avec la date de cessation du mandat rémunéré. Les réserves et les prestations correspondantes sont acquises à l'affilié.

A partir de la première échéance impayée, l'organisme de pension met fin à toutes les garanties de risque, à l'exception de la garantie en cas de décès. Pour la garantie en cas de décès, les primes de risque nécessaires sont retenues sur les réserves de pension concernées, jusqu'à leur épuisement. Après l'épuisement des réserves de pension, il est également mis fin à cette garantie de risque.

L'organisateur informera immédiatement par écrit l'affilié de la cessation du paiement des primes.

---

### Article 17 – Cessation du paiement des primes

---

Lorsqu'aucun paiement n'est enregistré pendant une période correspondant à une année civile ou que l'organisateur a déclaré cesser le paiement des primes, l'organisme de pension n'enverra plus d'invitations de paiement.

Il est mis fin aux éventuelles garanties complémentaires dans un délai de trente jours après l'envoi d'une lettre recommandée adressée à l'organisateur par l'organisme de pension. Dans ce cas, tout droit à indemnité pour cause d'une rechute d'une incapacité de travail antérieure cesse d'exister.

L'éventuel capital décès minimum sera maintenu en utilisant à cet effet la réserve disponible dans le contrat d'assurance jusqu'à épuisement de celle-ci. La réserve disponible ne dépasse jamais la réserve qui a été constituée dans la convention de pension, compte tenu des montants utilisés.



Si la réserve d'épargne totale ne suffit pas à maintenir le capital minimum en cas de décès, la convention de pension sera annulée. Cette annulation ne produit ses effets qu'à l'expiration d'un délai de trente jours à compter de l'envoi d'une lettre recommandée indiquant les conséquences du défaut de paiement des primes. Si, entre-temps, l'organisateur a introduit une demande de rachat écrite, l'on applique les dispositions relatives au rachat.

L'éventuel bénéficiaire acceptant sera averti du non-paiement de la prime. Le bénéficiaire acceptant a le droit d'effectuer le paiement de la prime dans le délai de trente jours énoncé au présent point.

L'organisateur informera immédiatement par écrit l'affilié de la cessation du paiement des primes. Cette disposition ne porte nullement atteinte au droit de l'affilié d'exiger de l'organisateur le paiement des primes.

---

### **Article 18 – Bases techniques de la tarification**

Les suppléments, le taux d'intérêt technique et les lois de survenance constituent l'ensemble des bases techniques qui sont utilisées lors de l'établissement des tarifs et de la composition de la réserve. Les bases techniques figurent dans le dossier technique du produit qui est déposé auprès des autorités de contrôle. Les bases techniques peuvent à tout moment être modifiées par l'organisme de pension, conformément à la législation en vigueur.

Le tarif pour l'assurance supplémentaire décès est basé sur des tables d'expérience de l'organisme de pension et n'est pas garanti. Le tarif pour les non fumeurs est attribué si l'affilié déclare qu'il ne fume pas ou qu'il a arrêté de fumer depuis au moins 12 mois.

Les frais d'entrée sont mentionnés dans les Conditions particulières.

Chaque année, des frais de gestion sont portés en compte sur la réserve moyenne du support de la branche 2I s'élevant à 0,20% pour la réserve constituée par un taux d'intérêt supérieur à 0% et à 0,10% pour la réserve constituée par un taux d'intérêt de 0%. Les frais de gestion liés aux fonds de placement sont repris dans le règlement de gestion.

En cas de report de l'âge de retraite, les garanties à assurer seront calculées selon les bases tarifaires qui sont d'application à ce moment-là.

---

### **Article 19 – Fiscalité**

Le présent contrat est soumis à la législation (para)fiscale belge et – le cas échéant – aux conventions internationales en vue d'éviter la double imposition.

Les informations fiscales mentionnées dans la convention de pension sont basées sur la réglementation en vigueur au moment de la souscription de la convention de pension et peuvent changer ultérieurement. L'organisme de pension ne peut en aucune manière être tenu responsable du préjudice éventuel qui en découlerait pour l'organisateur, l'affilié et/ou ses bénéficiaires.

Tous les impôts, droits et taxes actuels et futurs applicables dans le cadre du présent contrat (en ce compris les taxes éventuelles applicables au(x) compte(s)-titres sous-jacent(s)) sont directement à charge de l'organisateur ou du (des) bénéficiaire(s) (selon le cas) ou peuvent, le cas échéant, lui/leur être imputés.

L'organisateur doit informer l'organisme de pension de toute modification de sa situation professionnelle ou personnelle, ou de celle de l'affilié, susceptible d'avoir un impact sur le traitement fiscal des primes et/ou prestations du contrat.



L'organisme de pension ne peut être tenu responsable des éventuelles conséquences fiscales pour l'organisateur, l'affilié et/ou son (ses) bénéficiaire(s) qui sont la conséquence directe ou indirecte du non-respect ou du respect tardif de cette obligation d'information.

Pour tout autre renseignement complémentaire concernant le régime fiscal applicable, le preneur d'assurance peut s'adresser à l'organisme de pension.

---

#### **Article 20 – Droit applicable et tribunaux compétents**

---

La présente la convention de pension est régie par le droit belge.

Tout litige entre les parties relatif à l'exécution du contrat relève de la compétence des tribunaux belges.





## Chapitre VII. Communications

---

### Article 21 – Notifications

---

L'organisme de pension transmet une fois par un à l'affilié une fiche de pension l'informant de la situation de son contrat. Les notifications destinées à l'organisateur, à l'affilié et au bénéficiaire concerné doivent être envoyées à la dernière adresse (de correspondance) valable communiquée à l'organisme de pension. Toute notification envoyée par une partie à l'autre partie est considérée comme effective à la date de dépôt à la poste.

---

### Article 22 – Résidence

---

Si l'organisateur ou l'affilié établit son domicile ou sa résidence habituelle à l'étranger, il doit en informer l'organisme de pension.

---

### Article 23 – Modification des bénéficiaire(s) effectif(s) ou des mandataire(s) de la personne morale

---

En acceptant les conditions générales, le preneur d'assurance - personne morale s'engage à informer immédiatement la compagnie de toute modification concernant le(s) mandataire(s) pouvant le représenter et le(s) bénéficiaire(s) effectif(s) communiqués au moment de la souscription et à fournir à la compagnie une copie des pièces d'identité du/des nouveau(x) mandataire(s) et/ou bénéficiaire(s) effectif(s).

La loi relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces (la « Loi ») impose aux entreprises d'assurances d'identifier les bénéficiaires effectifs des preneurs d'assurance - personnes morales.

La Loi identifie différentes catégories de bénéficiaires effectifs selon l'entité juridique à laquelle ils se rapportent. La Loi distingue ainsi trois types d'entités juridiques à savoir ; les sociétés, les a(i)sbl et fondations et les trusts et autres entités juridiques similaires aux trusts.

Pour les sociétés, sont considérés comme bénéficiaires effectifs :

1. La ou les personnes physiques qui possède(nt), directement ou indirectement, un pourcentage suffisant de droits de vote ou une participation suffisante dans le capital de cette société, y compris au moyen d'actions au porteur. La possession par une personne physique de plus de 25% des droits de vote ou de plus de 25% des actions ou du capital de la société est un indice de pourcentage suffisant de droits de vote ou de participation directe suffisante.
2. La ou les personnes physiques qui exerce(nt) le contrôle de cette société par d'autres moyens (e.g. pacte d'actionnaires, droit de nommer les membres du conseil d'administration, droit de véto).
3. La ou les personnes physiques qui occupe(nt) la position de dirigeant principal, si, après avoir épuisé tous les moyens possibles, et pour autant qu'il n'y ait pas de motif de suspicion, aucune des personnes visées précédemment n'est identifiée, ou s'il n'est pas certain que la ou les personnes identifiées soient les bénéficiaires effectifs. S'agissant d'une catégorie résiduelle, l'identification d'un tel bénéficiaire effectif doit être dûment documentée et fondée (e.g. démarches entreprises pour l'identification des deux premières catégories, issues des recherches effectuées).

Pour les a(i)sbl et fondations, sont considérés comme bénéficiaire effectifs :

1. Les administrateurs ;
2. Les personnes qui sont habilitées à représenter l'association ;
3. Les personnes chargées de la gestion journalière de l'a(i)sbl ou de la fondation ;
4. Les fondateurs d'une fondation ;
5. Les personnes physiques ou, lorsque ces personnes n'ont pas encore été désignées, la catégorie de personnes physiques dans l'intérêt principal desquelles l'a(i)sbl ou la fondation a été constituée ou opère ;
6. Toute autre personne physique exerçant par d'autres moyens le contrôle en dernier ressort sur l'a(i)sbl ou la fondation.



---

## Article 24 – Personnes politiquement exposées

---

La loi relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces impose aux entreprises d'assurances de disposer de procédures permettant d'identifier leurs clients (le preneur d'assurance et, pour les personnes morales, les bénéficiaires effectifs et les mandataires) et les bénéficiaires des contrats (le cas échéant leurs bénéficiaires effectifs si le bénéficiaire est une personne morale) qui sont des personnes politiquement exposées (PPE), des membres de la famille de PPE ou des personnes connues pour être étroitement associées aux PPE.

La loi retient la définition suivante pour les PPE : une personne physique qui occupe ou qui a occupé une fonction publique importante et notamment :

La loi retient la définition suivante pour les PPE : une personne physique qui occupe ou qui a occupé une fonction publique importante et notamment :

1. les chefs d'Etat, les chefs de gouvernement, les ministres et les secrétaires d'Etat;
  - a. le Roi;
  - b. le Premier Ministre, Ministre-Président, Vice-Premier Ministres, Vice-Ministres-Présidents, Ministres et secrétaires d'Etat;
2. les parlementaires ou les membres d'organes législatifs similaires;
  - a. le président de la Chambre, le président du Sénat, le Président du Parlement, les membres du parlement, les sénateurs, les sénateurs cooptés, les présidents de commissions et membres de commissions;
3. les membres des organes dirigeants des partis politiques;
  - a. les membres de la direction du parti, le conseil politique, le comité de direction, la gestion journalière et le secrétariat du parti;
4. les membres des cours suprêmes, des cours constitutionnelles ou d'autres hautes juridictions, y compris administratives, dont les décisions ne sont pas susceptibles de recours, sauf circonstances exceptionnelles;
  - a. conseiller à la Cour de cassation (en ce compris le premier président, le président et les présidents de section);
  - b. conseiller à la Cour d'appel (en ce compris le premier président et les présidents de chambre);
  - c. conseiller à la Cour du travail (en ce compris le premier président et les présidents de chambre);
  - d. conseillers suppléants de ces trois cours;
  - e. le premier Président, les présidents, les présidents de chambre, les conseillers d'Etat, les assesseurs et auditeurs au Conseil d'Etat;
  - f. juges de la Cour constitutionnelle (y compris les présidents);
5. les membres des cours des comptes ou des conseils ou directoires des banques centrales;
  - a. le Gouverneur et les membres du Comité de direction et du Conseil de régence de la Banque nationale de la Belgique;
  - b. le premier président, les présidents et conseillers à la Cour des comptes;
6. les ambassadeurs, les consuls, les chargés d'affaires et les officiers supérieurs des forces armées;
  - a. les ambassadeurs, les consuls et les chargés d'affaires;
  - b. les officiers revêtus du grade de général ou d'amiral qui sont désignés par le Roi pour exercer une fonction spécifique;
  - c. les officiers revêtus du grade de lieutenant-général ou vice-amiral qui sont désignés à leur emploi, selon le cas, par le Roi ou le ministre de la Défense;
  - d. les officiers revêtus du grade de général-major ou amiral de division qui sont désignés à leur emploi, selon le cas, par le Roi ou le ministre de la Défense;
  - e. les officiers revêtus du grade de général de brigade ou amiral de flotille qui sont désignés par le Roi pour exercer une fonction spécifique;
7. les membres des organes d'administration, de direction ou de surveillance des entreprises publiques;
  - a. le Chief Executive Officer, l'Administrateur Délégué, le président, les administrateurs et membres du conseil d'administration, le président et les membres du comité de direction et du comité exécutif, les commissaires au gouvernement;
  - b. les directeurs, les directeurs adjoints et les membres du conseil d'une organisation internationale établie sur le territoire belge, ou les personnes qui occupent une position équivalente en son sein.



Par "membre de la famille", la loi retient :

1. le conjoint ou une personne considérée comme l'équivalent d'un conjoint;
2. les enfants et leurs conjoints, ou les personnes considérées comme l'équivalent d'un conjoint;
3. les parents;

ET pour les "personnes connues pour être étroitement associées" :

1. les personnes physiques qui, conjointement avec une personne politiquement exposée, sont les bénéficiaires effectifs d'une entité visée au 27°, a), b), c) ou d) de l'article 4 de la loi ou qui sont connues pour entretenir toute autre relation d'affaires étroite avec une personne politiquement exposée;
2. les personnes physiques qui sont les seuls bénéficiaires effectifs d'une entité visée au 27°, a), b), c) ou d) de l'article 4 de la loi connue pour avoir été créée, dans les faits, dans l'intérêt d'une personne politiquement exposée.

Obligation du preneur :

Lors de la demande de souscription, le preneur d'assurance s'engage à communiquer s'il est considéré, selon la définition reprise dans la loi (voir ci-dessus), comme une personne politiquement exposée, un membre de la famille de PPE ou une personne connue pour être étroitement associée à des PPE. Cette obligation est étendue aux autres personnes concernées, à savoir pour les personnes morales, les bénéficiaires effectifs, les mandataires et les bénéficiaires des contrats (le cas échéant leurs bénéficiaires effectifs si le bénéficiaire est une personne morale).

En acceptant les conditions générales, le preneur s'engage, en cours de contrat, à informer immédiatement la compagnie au cas où il serait lui-même, ainsi que le bénéficiaire effectif, le mandataire et le bénéficiaire (et le bénéficiaire effectif du bénéficiaire en cas de personne morale) devenu personne politiquement exposée, un membre de la famille de PPE ou connu pour être étroitement associé à des PPE, ou ne serait plus considéré comme une personne politiquement exposée, un membre de la famille de PPE ou connu pour être étroitement associé à des PPE.



## Mentions légales

### Règlement général sur la protection des données

La compagnie s'engage, en qualité de responsable du traitement, à traiter les données à caractère personnel en conformité avec la réglementation en matière de vie privée en vigueur. Plus de précisions à ce propos se trouvent dans la brochure client de la compagnie ou sur le site <https://www.pv.be/privacy>

### Plaintes

Pour toute plainte relative au présent contrat d'assurance, le preneur d'assurance peut s'adresser :

- En première instance : au service Gestion des plaintes de P&V Assurances, Rue Royale 151, 1210 Bruxelles, e-mail : [plainte@pv.be](mailto:plainte@pv.be)
- Si vous n'êtes pas satisfait de la réponse de notre service Gestion des plaintes : à l'Ombudsman des Assurances. Square de Meeûs 35, 1000 Bruxelles, [www.ombudsman-insurance.be](http://www.ombudsman-insurance.be).

Cette possibilité n'exclut pas celle d'entamer une procédure judiciaire.

### Escroquerie

Toute fraude ou tentative de fraude envers la compagnie d'assurances entraînera non seulement la nullité du contrat d'assurance, mais pourra également faire l'objet de poursuites pénales en vertu de l'article 496 du Code Pénal.